

# Program.

Dramatický Kroužek Z. Č. B. J.

— sehraje —

**v neděli 4. května 1941**

v síni Z. Č. B. J.

divadlo pod názvem

## “OBCHOD JE OBCHOD”

(Business is business)

veselohra o třech jednáních.

Napsal Mirko Hromádka.



Režie: Pavla Hromádková.

Napověda: Marie Janebová.

Světla: Karel Vyskočil.

Maskování: Fr. Machovský  
a Bohouš Miška.



Začátek v 7:45 večer.

Tisk Cedar-Rapidských Listů  
Cedar Rapids, Iowa



T. F. SUCHOMEL, M. D.  
lékař a operatér.

Čřední hodiny: Od 1:30 do 5 hod. odpol.  
V neděli od 10 do 12 hod. dopol.

Úřadovna č. 415 v Paramount budově.

Zvláštní pozornost věnuje se rozšířeným žilám a léčení průtrže injekcemi.

Telefon úřadovny 4716.

Telefon obydlí 2-9372.

## JANEBA FUNERAL HOME

“UPŘÍMNÁ SLUŽBA.”

1604 J ulice jihozápadní.

Telefon 2-7020

## Jos. Měkota PRÁVNÍK

Pokoj č. 4 v Ely budově na rohu 2. aveny a 3. ulice východ.

TELEFON 2-8321.

## Zastavte se u Q. A. NOVOTNÉHO

69 — 16. ave. jihozáp. Znamení Hamm pivo stále na čepu.

Velká sklenice jen 10c. Cigarety, doutníky. Chutné zákusky.

## Friendly Food Market

67 — 16. avena jihozápadní.

Telefon 2-9374

HAVLÍČEK a BLAŽEK, majitelé.

## Linn County Abstract Co.

Držíme správné záznamy a popisy všech majetků v okrese Linn.

Obstaráváme zaručené výtahy z kněh.

Úřadovna v okresní radnici, pokoje čís. 8 a 9.

Cedar Rapids, Iowa.

Telefon 4159.

FRANK N. ŠTĚPÁNEK,  
tajemník a ředitel.



### OSOBY:

Florian Faltys, továrník,	.....	Jan Cimburek
Anděla, jeho dcera,	.....	Lillian Samková
Olga, její přítelkyně,	.....	Lenora Jelínková
Jaromír Janoušek, úředník,	.....	Jerry Drahovzal
Gerner, zástupce z New Yorku,	.....	Wencil Lippert
Rézi, panská u Faltysů,	.....	Emma Jaša-Hradecká
Alois Kulhánek, tovární sluha,	.....	Franta Líbal

PIJTE ...

# SCHLITZ

— A —

## COUNTRY CLUB PIVO

PAVEL JEŘÁBEK, dodavatel

**DR. JOS. J. NĚMEC**, lékař a ranhojič.

Pokoj čís. 805 v Merchants National Bank budově.

Telefon úřadovny 6920. Telefon obydlí 4006 aneb 2-1159.

**POTŘEBUJETE-LI NÁLEŽITÉ OŠETŘENÍ OČÍ,  
POSKYTNEME POHODLNÉ PLATEBNÍ PODMÍNKY.**

"Nic menšího než to nejlepší je dosti dobré pro vaše oči."

**DR. J. C. LANDENBERGER**

OPTOMETRISTA.

209 — 3. ulice jihovýchodní.



**Prastka's Jewelry &  
China Store**

122 — 3. ave. jihových.  
v Higley budově.

Telefon 2-8047.

**K. & M. LÉKÁRNA**

100 druhá ave. jihových. Telefon 8951. Naproti poště.

Henry G. Krob, Stanley Macháček, George Macháček,  
čeští klerci.

**LÉKAŘSKÉ PŘEDPISY SE VYPLŇUJÍ RYCHLE A SPRÁVNĚ.**

**BUDETE STAVĚT NEB KUPOVAT?**

Budete-li letos stavět nový domov, anebo kupovati do-  
mov již postavený, vyplatí se vám, když svěříte nám finan-  
cování takového podniku. Dopomohli jsme již na sta jiným  
a proto mohli bychom dopomoci i vám k vlastnímu domovu.  
Mírné měsíční splátky usnadní vám docílení vašich tužeb.  
Navštívte nás.

**Český Výpomocný a Spořitelní Spolek**

419 — 3. ulice jihovýchodní.

John V. Rompotl, taj

Člen Federal Home Loan Bank.

**KRALIK'S TAVERN**

ČESKÝ HOSTINEC.

115 F avena severozápadní.

Telefon 9282

FRANK KRÁLÍK, hostinský.

Místo, kde se dobří přátelé pravidelně schází.

GRAIN BELT PIVO NA ČEPU.

Všechny druhy láhvového piva.

**O S O B Y :**

Sáša, sekretářka, ..... Miluše Líbal-Drahovzalová  
Halama, účetní, ..... Frank Janeba  
Veselý, advokát, ..... Bohouš Miška  
Metelková, ..... Julie Vyskočilová  
Strážník, ..... Václav Koudelka  
Karel, šofér u Faltyse, ..... Milo Naxera

Děj odehrává se ve větším textilním městě v Čechách.

1. jednání hraje se ráno a 2. jednání večer ve stejný den.
3. jednání odehrává se následující den v úřadovně Faltyse.

**KAŽDÝ JE UCTIVĚ ZVÁN**

prohlédnouti si moji úřadovnu. Vše nejmodernější a nejlepší ve  
službě zdravotní, ale pro to nejsou mé ceny vyšší, nýbrž nižší. —

Zdravotní porada zdarma.

**DR. A. W. NAVRÁTIL, D. C.**

215 Granby budova.

Telefon 4217

**MILO GRUBHOFFER**

Grocery and Meat Market

1001 — 6. ulice jihových.

Telefon 2-4198

**Dobrym, čerstvým zbožím**

ušetříte peníze, neboť z té naší grocerie nemusíte zahodit  
ani špetku.

## CHCETE-LI DOBRÉ PEČIVO

housky pro neděli a vůbec cokoli z oboru pekařského, koupíte vždy čerstvé u

*J. F. Sýkory, pekaře,*

73 — 16. ave. záp.                      Telefon 5271.

Zvláštním objednávkám pečiva věnujeme veškerou pozornost.

## POMNÍKY

A NÁHROBNÍ KAMENY V BOHATÉM VÝBĚRU.

### GARRISON MONUMENTS

Nenechte se zmásti nízkými cenami.

Náhrobní kameny od \$17.50 výše.

Přijďte k nám nežli koupíte.

Máme 22-letou zkušenost.

U nás je zaměstnán zkušený kamenorytec p. Jos. Kofroň.

Mluvíme česky.

Otevřeno vždy v neděli odpo.

TELEFON 2-4488.



## The Builder's Material, Inc.

601 — 3. ulice jihovýchodní.

Telefon 4144

### STAVEBNÍ MATERIÁL

jako písek, cement, vápno, cihly, cementové bloky a jiné vždy na skladě.

Namíchaný konkrýt dovezeme do kterékoliv části města.

Dobrá obsluha.

EDWARD R. KUBA

ŘEDITEL POHŘBŮ

TELEFON 2-9032.

1228 — 2. ulice jihových.

## VAŠE ÚSPORY ULOŽENÉ V AKCIÍCH

(preferred stocks)

Iowa Electric Light & Power Co., anebo  
United Light & Power Co. vynáší od

4½% do 7%.

Podrobnosti ochotně vysvětlíme.

*Franta Filip a Spol.*

229 Higley budova. Telefon 2-3371

## STUSAK & CO.

ŘEZNICTVÍ A UZENÁŘSTVÍ.

65 — 16. ave. jihozápad.

Telefon 2-1161

### ČERSTVÁ MASA VŠEHO DRUHU

u nás obdržíte každodenně.

Chutné domácí dělané uzenky a různé druhy salámů  
s česnekem neb bez, vždy čerstvé.

NA NEDĚLNÍ OBĚDY MÁME VŽDY DRŮBEŽ.

**"HELLO 8181"**

Zavolejte nás, až budete potřebovati novou střechu na váš domov anebo izolaci.

Máme na skladě nejlepší druhy asfaltového šindele a Rock Wool izolace.

Přijďte k nám nežli koupíte.

***Limback Lumber Company***

Chas. Žváček, Rudolf Felter, Wm. Lana, vás obslouží.

DENNĚ ČERSTVÉ PEČIVO OBDRŽÍTE U

**MODERN BAKERY**

(Pecháčkův pekařský obchod)

Na 16. aveně záp.

Telefon 3-1262

Kdo jednou zkusil, je naším stálým zákazníkem.

**TOM SEVERA, hostinec**

1616 —9: ul. jihových. HAMMS PIVO stále na čepu.

Láhvé pivo různých druhů.

Odbírejte

**CEDAR-RAPIDSKÉ LISTY**

Stojí pouze \$1.50 ročně.

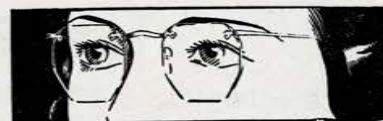
Páni obchodníci, oznamujte v nich, chcete-li zvětšit svůj obchod.

**PETR HACH TAVERN & PARKWAY**

Roh 14. aveny a 2. ul. vých. Wencil E. Pavlíček, číšník.

Výborná česká jídla. Dobré pivo stále na čepu.

**NEJVĚTŠÍ DAR  
ZE VŠECH**



**DOBŘÝ ZRAK**

Jest do dar, který často zanedbáváme, až když je pozdě. Nedovolte, aby slabý zrak vás okrádal o radosti, jež život poskytuje. Nechte si prohlédnouti oči a poříďte si brýle ihned.

**DR. L. C. KAISER** OPTIK  
OPTOMETRIST

Úřadovna na balkoně v MAY'S DRUG STORE.

**PODĚKOVÁNÍ.**

Končíme 6. sezonu a doufáme, že budeme moci sehráti vám opětně několik pěkných divadel v příští sezoně. Pakli je v obecenstvu někdo, kdo by nám chtěl pomoci, necht' se přihlásí u některého člena Kroužku. Potřebujeme nutně mladé mužské síly. Děkujeme našim příznivcům a na shledanou v příští sezoně. Ředitelstvo.

ŽÁDEJTE

**Miller**  
**HIGH LIFE** PIVO

Drží své místo nade všemi. Jeho příjemná chuť je výsledkem patřičného uležení a uvaření. Zkušenost je přesvědčení.

**HACH BROS. COMPANY, velko-dodavatelé**

415-417 — 1. ulice jihovýchodní.

Telefon 6175

**Při úmrtí  
vašich  
milých**

bude vám vzorná, pečlivá a starostlivá služba pohrob-  
nická skutečnou úlevou. —  
Takovou vám poskytně

**Polanských pohřební kaple**

1218 — 2. ulice jihovýchodní.

Telefon 5722

**Frank Masha**

GROCERNÍ A ŘEZNICKÝ OBCHOD.

1400 — 3. ulice jihovýchých.

Telefon 2-5986

**DR. C. C. PITLÍK, zubní lékař**

Úřadovna v pokoji č. 3, v budově First Trust & Sav. Bank  
na jižní 3. ulici a 12. aveně.

Telefon úřadovny 6521.

Telefon obydlí 2-6065

POCHUTNEJTE SI NA

**ZOLLER PILSENER nebo  
TOPPING PIVU**

Vařené z obilí.

100% uniová výroba.

**JOSEF VONDRÁČEK, řezník a uzenář**

1223 — 3. ulice jihovýchých.

Telefon 2-0756

Obsluha rychlá.

Navštívte náš obchod.

Každý den máme čerstvě pařenou drůbež, maso a různé uzeniny.

**STEJSKAL'S FLOWER SHOP  
ČESKÝ KVĚTINÁŘ**

2215 C ulice jihozápadní.

Telefon 2-0176

Čerstvé květiny pro všechny příležitosti.  
Věnce na hroby. Kytice k pohřbům.

**BRATŘÍ BROULÍKOVÉ, barvíři**

Roh 14. aveny a 2. ulice jihovýchých.

Telefon 2-8447

OBCHOD S BARVAMI A NÁSTĚNNÝM PAPIREM.

Vykonávají veškeré práce barvířské a čalounické. Rozpočty na  
jakoukoliv práci na požádání. Barvířské potřeby na prodej.

Navštívte rozsáhlou, moderně zařízenou lékárnu

**BRATŘÍ FENCLOVÝCH**

na rohu 12. aveny a 3. ulice jihovýchodní.

Zkuste naše osvědčené KAPSULE PROTI NASTUZENÍ.

**NAVRATIL'S BEER TAVERN**

PABST BLUE RIBBON PIVO VŽDY ŘÍZNÉ NA ČEPU.

Chutné obědy, zákusky a guláš. — Cigarety.

1006 — 3. ulice jihovýchodní.

Telefon 9241

**FRITZ'S FOOD MARKETS**

59 — 16. avena jihozápadní.

102 — 3. avena jihozáp.

Telefon 3-2637

Telefon 2-5417

FRANK J. JANKO, majitel.

**CARL JANEČEK, dodavatel**

chvalně známého Hamm's piva.

308 — 1. avena východní.

Telefon 6042

STAVEBNÍ MATERIÁL NEJLEPŠÍ  
JAKOSTI A V MÍRNÝCH CENÁCH.



South Side  
**Sash & Door  
Company**

Česká dílna truhlářská a dřevosklad.

1705 A ulice jihozápadní.

Telefon 2-2347

**COUNTRY CLUB TAVERN**

v síni Z. Č. B. J.

Privátní oddělení (booths)

Václav Šecl, hostinský.

SCHLITZ PIVO stále na čepu a v láhvích.

Chutné sandviče. Každý čtvrtek vepřové, knedlíky a zelí.

**VEŠKERÉ ŽELEZÁŘSKÉ ZBOŽÍ**

Řemeslnické potřeby.

Zahradnické potřeby.

**JAN N. KUČERA, železářský obchod**

Klempířská továrna.

56 — 16. avena jihozápadní.

Telefon 2-5818

**FRANK ŠTĚPÁNEK, krejčí**

119 F avena severozápadní.

Čistíme, žehlíme a vůbec vykonáváme správký pro dámy a pány za levnou cenu. — Navštívte nás.

**JOHN STANĚK, barvíř a čalouník**

Barvení a papírování vám spolehlivě vykoná za mírné ceny.

Práce zaručená.

Rozpočty na požádání.

884 Center Point Road.

Telefon 2-8164

*E. K. Larimer Hardware  
Company*

Delta motorem hnané stroje na spracování  
dřeva pro domácí dílny.

Telefon 4165.

120-122 první ulice jihových.

Chcete přispět na sletový fond?

Krajané! Blíží se Slet Sokolstva, který se koná koncem června v Chicagu. Jak již bylo oznámeno, tento slet má být velkou manifestací všeho Slovanstva v této zemi. Zdejší Sokol vyšle četnou delegaci na tento slet. K tomu je třeba peněz. Kdo by chtěl přispět na sletový fond, necht' to oznámí výboru, na kterém jsou bratři Machovský, Hromádka, Straka a Hlubuček. — Zdar Sletu! Výbor.

Chcete-li si smlsnout na dobrém pečivu, zajed'te si do

**NAXEROVY PEKÁRNY**

1539 — 1. avena východní.

Telefon 9852

Náš chléb všeho druhu jest té nejlepší jakostí.

PRO DOBRÉ UHLÍ ZATELEFONUJTE SI K

**PEOPLES FUEL CO.**

Telefon 2-8541.

405 — 8. ave. jihových.

Rychlá dovážka po celém městě.

# Slavia Realty Co., Inc.

John Šebetka, ředitel.

Pojišť'ujeme proti ohni, tornádu, proti krádeži, úrazu, automobilové pojištění a jiné.

V budově First Trust & Savings banky.  
Telefon 2-9012.

## E. M. VICTORINE, M. D., český lékař

Pokoje 813-814 v budově Merchants Nat'l Bank.

Telefon úřadovny 5322.

Telefon obydlí 2-7122

## STANEK'S AUTO SERVICE

SPRAVUJEME VŠECHNY DRUHY AUTOMOBILŮ.

24-hodinová služba.

Telefon 2-1881.

2300 Johnson ave.

Holstein pasteurizované mléko, smetanu a tvaroh

prodává a dováží

## MILO VONDRÁČEK

185 — 16. avena jihozápadní.

Telefon 2-4988

## M A T Y K

1029 — 3. ulice jihovýchod.

Přes avenu od síně Č.S.P.S.

Různé jarní střížní zboží v nízkých cenách.

Navštívte náš obchod.

Vždy vám bude ochotně poslouženo.

POCHUTNEJTE SI NA

HUR-MON SODOVCE a NICHOL KOLA.

Sensace Ameriky! Pět příchutí.

SOUR SCHNAPPS. Dobře se míchá — výborně chutná.

## Cedar Rapids Bottling Works

TELEFON 3-2023.

Charles Monn.

Amos Elderkin

## Poděkování obchodníkům.

Kdo se zajímá o finanční stránku našich divadelních těles, jistě ví, že každé divadelní představení setkalo by se s prodělkem nebýti laskavého přispění našich příznivců, obchodníků a profesionálů, kteří s ochotou uveřejňují svoje oznámky v našich programech. Je dobře si všimnout, že již po řadu let žádná z velkých firem nepřispěje na tento vlastenecký účel, že jsou to vždy jen drobní lidé, kteří mají vždy srdce i ruku otevřenou. Proto přemýšlejme než utratíme náš dollar. Komu jej dám? Kdo má naň větší právo?

## KAPOUN

SAUSAGE FACTORY & MEAT MARKET

Prvotřídní velkouzenářství a řeznictví.

1120 — 2. ulice jihovýchodní.

Telefon 2-6852

## FRED H. KUBÍČEK

ČESKÝ PRÁVNÍK A VEŘEJNÝ NOTÁŘ.

Zvláštní pozornost se věnuje pozůstalostem a majetkovým záležitostem.

813-17 v Higley budově. Roh 3. ave. a 2. ulice vých. Telefon 2-7911



---

## A. PIPAL MEAT MARKET

ŘEZNICTVÍ A UZENÁŘSTVÍ.

57 — 16. avena jihozápadní. Telefon 2-6122

VÝBĚR ČERSTVÉHO MASA VŠEHO DRUHU.

CHUTNÉ UZENINY VLASTNÍ DOMÁCÍ VÝROBY.

ČERSTVĚ PĚŘENÁ DRŮBEŽ DENNĚ.

---

## MONTIEUR STUDIO

V budově Roosevelt hotelu. 212 — 1. avena sev.-vých.

KAREL A. NOVOTNÝ, majitel.

Zvláštní pozornost se věnuje rodinným portrétům.

---

## KLINGER'S PAINT CO.

119 — 2. avena jihových. Telefon 4153

VYRABITELÉ BAREV TĚ NEJLEPŠÍ JAKOSTI.

Nový výběr nástěnného papíru na rok 1941.

---

## ŠEBETKA BROS. GROCERY & MARKET

929 — 16. avena jihových. Telefon 4681

Dobré zboží v mírných cenách.

---

DR. L. F. VÁNĚ  
DR. ROBERT VÁNĚ  
zubolékaři.

Používáme X-paprsky k  
prohlídce.

202 Dows budova.

Telefon úřadovny 5421.

---

Pravý Pocahontas, Mayflower a jiné druhy uhlí prodává

## RIVERSIDE FUEL COMPANY

A. J. JANDA, ředitel.

31 — 16. avena jihozápadní. Telefon 2-7341

---

---

## Dárky zhotovené z kůže

potěší každého! Ceny nejlevnější v městě.

## E. A. KŘÍŽ & SON

Kufry, vaky, kožené zboží. 213 — 1. ulice jihových.

---

## MÁME NA SKLADĚ

piana, dechové nástroje, bubny, harmoniky, radia, rekordy  
a hudebniny v hojném výběru a v mírných cenách.

## HILTBRUNNER MUSIC CO.

221 — 1. ulice jihových. Telefon 3-2049

---

## F. KUBIAS & CO.

kontraktoři plumbařského a vytápěcího zařízení.

Ben A. Kubias, Frank J. Kubias.

413 druhá avena východní. Obchod zal. před 30 lety

---

## TRIANGLE TAVERN

604 B avena severových. Telefon 9056.

Dobré pivo na čepu. Josef Klinský.

---

Největší český dřevosklad v Cedar Rapidsích

## ECONOMY LUMBER CO.

408 — 1. ulice jihovýchodní. Telefon 3-2631

VYSOKÁ JAKOST! CENY NÍZKÉ!

---

## RADIOVÁ SLUŽBA

PRO RADIA DOMÁCÍ I AUTOMOBILOVÁ.

## PAUL LEBEDA

55 — 16. avena jihozáp. Telefon 2-5318

---

**DR. P. M. ANDRLE**, český zubní lékař.

87 — 16. avena jihozáp., v Procházkově budově.

Telefon 2-3317.



**COLD STORAGE LOCKERS**

**J. F. SHULTZ & CO.**

má ve velkém výběru barvy, oleje, štětky. Též zboží železářské, nádobí kuchyňské a patrony do pušek.

Vykonáváme veškeré klempířské práce.

82 — 16. avena jihozápadní.

Telefon 2-8351

Máme na čepu znamenité **Heidel-Brau** pivo  
vařené v Sioux City v Iowě.

**HOME TAVERN**

80 — 16. avena jihozápadní.

Cedar Rapids, Iowa

**JAKUB KUBOVEC**, majitel.

**GROCERIE, KTERÉ JSOU ČERSTVÉ**

a v přiměřených cenách, vždy obdržíte u

**VÁVRA BROS. Briardale Store**

107-109 — 16. ave. jihozáp. Telefon 4188. My dovážíme.

PRO SPOLEHLIVÉ KOŽEŠINY.

**F. S. MITVALSKÝ & COMPANY**

Největší český kožešnický závod v Americe.

Cedar Rapids.

Waterloo.

**KDYKOLIV POTŘEBUJETE NĚCO Z OBORU NÁBYTKU**

navštivte obchod

**AL'S FURNITURE**

117 první ulice severových.

Telefon 2-0237

Al. Kalinsky

Leo Černý

**HATCH & BROOKMAN LUMBER CO.**

TELEFON 8167.

Stavební dříví. Materiál na střechy. Uhlí.

Vy nás znáte. Ušetříme vám peníze.

**HANDY FOOD MARKET**

231 — 16. avena jihozápad.

Telefon 7727

**DOVÁŽÍME.**

Fr. Vrbický, Jr., majitel.

Lumír Škvor, ředitel

**Moderní a zároveň trvanlivé pokrývání střech**

Máme na skladě nejlepší druhy šindele  
vyráběného firmou CAREY.

**TOPINKA ROOFING CO.**

219 — 11. ave. jihových.

Cedar Rapids, Ia.

Telefon 2-3228

**BROSH CHAPEL**

Ústav věnovaný pro službu veřejnosti.

**FRANK A. BROSH**, majitel.

1107 třetí ulice jihových.

Telefon 2-8837

**S. V. SHONKA**, právník

Vyřizuje veškeré právníkové záležitosti úředně i u soudů.

Telefon 2-6417.

# *Tato banka vyhovuje vašim potřebám.*

Účelem této banky není býti pouhým skladištěm pro uschování a zabezpečení vašich úspor. Poskytujeme poctivou a spolehlivou radu ve finančních záležitostech. Jsme kdykoli hotovi a ochotni zasednouti s vámi k poradě o vašich finančních problémech. Naše zkušenost a služba vám může prospěti a společně s vámi chceme pracovati pro váš finanční pokrok a hospodářský úspěch. Tím poskytujeme důležitou službu vám i tomuto okolí.

## ČESKÁ SPOŘITELNA

Člen federální  
vklady pojišťující  
korporace.



Třetí ulice  
a 12. avena  
jihovýchodní.

# **FIRST TRUST AND SAVINGS BANK**

Máme též odbočku v Ely, Iowa.

SC 1.33.2  
2001.080.0029